

Bruxelles, 23 ianuarie 2020
(OR. en)

15247/19
PV CONS 74
ENV 1035
CLIMA 337

PROIECT DE PROCES-VERBAL
CONSILIUL UNIUNII EUROPENE
(Mediu)
19 decembrie 2019

CUPRINS

Pagina

1.	Adoptarea ordinii de zi	3
----	-------------------------------	---

Activități fără caracter legislativ

2.	Politica UE în domeniul mediului și al climei în noua legislatură	3
3.	Concluzii privind pregătirea cadrului global post-2020 pentru biodiversitate	3
	Convenția privind diversitatea biologică (CBD)	
4.	Aprobarea punctelor „A”	
a)	Lista cu caracter legislativ	3
b)	Lista fără caracter legislativ	5

Diverse

5.	a)	Pactul ecologic european.....	6
	b)	Rapoarte privind principalele reuniuni internaționale recente	6
	c)	Rezultatele celui de al doilea Forum pentru aer curat al UE (Bratislava, 28-29 noiembrie 2019)	6
	d)	Verificarea adecvării calității aerului	7
	e)	Raportul privind punerea în aplicare de către Uniunea Europeană a Convenției de la Aarhus în domeniul accesului la justiție în probleme de mediu	7
	f)	Verificarea adecvării legislației UE privind apa și evaluarea Directivei privind tratarea apelor uzate urbane	7
	g)	Acțiunile UE de abordare a riscurilor legate de substanțele alchilate poli- și perfluorurate (PFAS).....	7
	h)	Gestionarea carnivorelor mari: provocări și soluții.....	7
	i)	Acțiunea UE pentru protejarea și refacerea pădurilor la nivel mondial	8
	j)	Programul de lucru al viitoarei președinții	8
		ANEXĂ – Declarații de consemnat în procesul-verbal al Consiliului	9

1. **Adoptarea ordinii de zi**

Consiliul a adoptat ordinea de zi care figurează în documentul 14950/19.

Activități fără caracter legislativ

2. **Politica UE în domeniul mediului și al climei în noua legislatură**

 14715/19

Schimb de opinii

Consiliul a desfășurat un schimb de opinii cu privire la politica UE în domeniul mediului și al climei în noua legislatură, pe baza întrebărilor pregătite de președinție, astfel cum figurează în documentul 14715/19.

3. **Concluzii privind pregătirea cadrului global post-2020 pentru biodiversitate**

 15067/19

Convenția privind diversitatea biologică (CBD)

Adoptare

Consiliul a adoptat concluziile care figurează în documentul 15272/19 + COR 1.

4. **Aprobarea punctelor „A”**

- a) **Lista cu caracter legislativ** [Deliberare publică în temeiul articolului 16 alineatul (8) din Tratatul privind Uniunea Europeană]

14956/19

Afaceri economice și financiare

1. **Accize**

 14915/19 + COR 1

- a) **Directiva privind regimul general al accizelor (reformare)**

14107/19

- b) **Regulamentul privind cooperarea administrativă în ceea ce privește conținutul registrelor electronice**

14108/19

FISC

Adoptare

aprobat de Coreper, partea II, la 18.12.2019

Consiliul a adoptat proiectul de directivă a Consiliului de stabilire a regimului general al accizelor, astfel cum a fost finalizat de către experții juriști-lingviști și cum figurează în documentul 14107/19 FISC 442 ECOFIN 1003 și proiectul de regulament al Consiliului de modificare a Regulamentului (UE) nr. 389/2012 privind cooperarea administrativă în domeniul accizelor în ceea ce privește conținutul registrelor electronice, astfel cum a fost finalizat de către experții juriști-lingviști și astfel cum figurează în documentul 14108/19 (Temei juridic: articolul 113 din TFUE). În anexă figurează declarații privind acest punct.

2. **Regulamentul privind măsurile referitoare la execuția și finanțarea bugetului general al Uniunii în 2020 în contextul retragerii Regatului Unit din Uniune**  15045/1/19 REV 1
12412/1/19 REV 1
FIN
Adoptare
aprobat de Coreper, partea II, la 18.12.2019

Consiliul a adoptat Regulamentul Consiliului privind măsurile referitoare la execuția și finanțarea bugetului general al Uniunii în 2020 în contextul retragerii Regatului Unit din Uniune, cu abținerea delegației Regatului Unit, astfel cum figurează în documentul 12412/1/19 REV 1 (Temei juridic: articolul 352 din TFUE și articolul 203 din Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice). În anexă figurează declarații privind acest punct.

3. **Decizie privind acordarea de asistență macrofinanciară pentru Regatul Hașemit al Iordaniei**  13379/1/19 REV 1
PE-CONS 96/19
ECOFIN
RELEX
Adoptarea actului legislativ
aprobat de Coreper, partea II, la 18.12.2019

Consiliul a aprobat poziția Parlamentului European în primă lectură și actul propus a fost adoptat, cu abținerea delegației Regatului Unit, în temeiul articolului 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene [Temei juridic: articolul 212 alineatul (2) din TFUE].

Afaceri externe

4. **Decizia Consiliului de modificare a Deciziei privind asocierea țărilor și teritoriilor de peste mări**  15130/1/19 REV 1
12355/19
ACP
Adoptare
aprobat de Coreper, partea II, la 18.12.2019

Consiliul a adoptat Decizia Consiliului de modificare a Deciziei 2013/755/UE privind asocierea țărilor și teritoriilor de peste mări la Uniunea Europeană („Decizia de asociere peste mări”), cu abținerea delegației Regatului Unit, astfel cum figurează, după finalizarea textului de către experții juriști-lingviști, în documentul 12355/19 (Temei juridic: articolul 203 din TFUE).

Afaceri economice și financiare

5. **Decizia privind informatizarea circulației și a controlului produselor supuse accizelor (reformare)**  9173/19
Adoptarea actului legislativ
PE-CONS 37/19
+ **COR 1 (fr)**
+ **REV 1 (cs)**
FISC
aprobat de Coreper, partea II, la 18.12.2019

Consiliul a aprobat poziția Parlamentului European în primă lectură, iar actul propus a fost adoptat, în temeiul articolului 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. [Temei juridic: articolul 114 alineatul (1) din TFUE].

4. **b) Lista fără caracter legislativ** 14955/19

Consiliul a adoptat punctele „A” care figurează în documentul 14655/19, inclusiv documentele COR și REV, prezentate spre adoptare. Austria, susținută de Luxemburg, a intervenit la punctul 2. O declarație cu privire la punctul 8 figurează în anexă.

În ceea ce privește punctele următoare, documentele se citesc după cum urmează:

Afaceri economice și financiare

6. Regulamentul privind contingentele pentru anumite produse agricole și industriale  14874/1/19 REV 1
Adoptare
14376/19
+ **COR 1 (bg)**
UD
aprobat de Coreper, partea II, la 18.12.2019

Justiție și afaceri interne

16. UE-Belarus – Acordul privind readmisia 14549/19
- a) Decizia Consiliului privind semnarea 12144/1/19 REV 1
Adoptare + **REV 2 (nl)**
MIGR
- b) Decizia Consiliului privind încheierea 12158/1/19 REV 1
Solicitarea aprobării Parlamentului European + **REV 2 (nl)**
12160/19
aprobat de Coreper, partea II, la 18.12.2019
20. Decizia de punere în aplicare a Consiliului privind aprobarea 14792/1/19 REV 1
Regulamentului de procedură al Eurojust 14792/19 ADD 1
Adoptare 14614/19
+ **REV 1 (pt)**
aprobat de Coreper, partea II, la 18.12.2019
COPEN

Afaceri externe

25. Negocierea acordurilor de parteneriat economic cu țările și regiunile din Africa, zona Caraibilor și Pacific
Decizia Consiliului
Decizia reprezentanților guvernelor statelor membre, reuniți în cadrul Consiliului
Directivele de negociere
Adoptare
aprobat de Coreper, partea II, la 18.12.2019
- [C] 14965/19
14899/19
+ REV 1 (el)
+ ADD 1
14900/19
+ REV 1 (el)
ACP

Diverse

5. a) **Pactul ecologic european** [2] 15051/19 + ADD 1
Informare din partea Comisiei
- Consiliul a luat act de informațiile furnizate de Comisie, precum și de intervențiile altor delegații.
- b) **Rapoarte privind principalele reuniuni internaționale recente** [2]
- i) Cea de a 25-a reuniune a Conferinței părților la Convenția-cadru a Națiunilor Unite asupra schimbărilor climatice (COP 25) (Madrid, 2-15 decembrie 2019) 15172/19
- ii) Cea de a treia reuniune a Conferinței părților la Convenția de la Minamata privind mercurul (COP 3), (Geneva, 25-29 noiembrie 2019) 15149/19
- iii) Cea de a 21-a reuniune a părților contractante la Convenția de la Barcelona (COP 21) (Napoli, 2-5 decembrie 2019) 15055/19
- Informare din partea președinției și a Comisiei*
- Consiliul a luat act de informațiile furnizate de președinție și de Comisie.
- c) **Rezultatele celui de al doilea Forum pentru aer curat al UE** [2] 15080/19
(Bratislava, 28-29 noiembrie 2019)
Informare din partea delegației slovace
- Consiliul a luat act de informațiile furnizate de delegația slovacă. Spania și-a exprimat disponibilitatea de a găzdui următorul forum în 2021.

d) Verificarea adecvării calității aerului

 14712/19

Informare din partea Comisiei

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de Comisie și a salutat intenția președinției croate de a adopta concluzii ale Consiliului în cadrul Consiliului ENVI din martie 2020 privind verificarea adecvării.

e) Raportul privind punerea în aplicare de către Uniunea Europeană a Convenției de la Aarhus în domeniul accesului la justiție în probleme de mediu

 12983/19

Informare din partea Comisiei

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de Comisie, precum și de intervențiile altor delegații.

f) Verificarea adecvării legislației UE privind apa și evaluarea Directivei privind tratarea apelor uzate urbane

 15101/19
15135/19

Informare din partea Comisiei

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de Comisie, precum și de intervențiile altor delegații.

g) Acțiunile UE de abordare a riscurilor legate de substanțele alchilate poli- și perfluorurate (PFAS)

 15039/19

Informare din partea delegațiilor daneză, luxemburgheză, neerlandeză și suedeză

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de către delegațiile daneză, luxemburgheză, neerlandeză și suedeză, precum și de intervențiile din partea altor delegații și din partea Comisiei.

h) Gestionarea carnivorelor mari: provocări și soluții

 15037/19

Informare din partea delegației slovene

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de către delegația slovenă, precum și de intervențiile din partea altor delegații și din partea Comisiei.

i) Acțiunea UE pentru protejarea și refacerea pădurilor la nivel mondial

 15059/3/19 REV 3

Informare din partea delegației germane, susținută de delegațiile franceză și luxemburgheză

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de către delegația germană, precum și de intervențiile din partea altor delegații și din partea Comisiei.

j) Programul de lucru al viitoarei președinții

Informare din partea delegației croate

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de către delegația croată, în calitate de viitoare președinție.

-
-  Dezbateri publice la propunerea președinției [articolul 8 alineatul (2) din Regulamentul de procedură al Consiliului]
 -  Procedură legislativă specială
 -  Punct bazat pe o propunere a Comisiei
 -  Prima lectură
-

Declarații privind punctele „A” care figurează în documentul 14956/19**Referitor la
punctul „A” 1:****Accize**

- a) **Directiva privind regimul general al accizelor (reformare)**
- b) **Regulamentul privind cooperarea administrativă în ceea ce privește conținutul registrelor electronice**

Adoptare**DECLARAȚIA COMISIEI****privind punerea în aplicare a articolului 32 din Directiva 2008/118**

„Comisia reamintește importanța asigurării liberei circulații a mărfurilor și, în același timp, a asigurării protecției sănătății publice. Pentru a obține acest echilibru, este necesar să se clarifice normele și dispozițiile existente ale articolului 32.

Comisia reamintește, în primul rând, că, în conformitate cu articolul 34 din TFUE, între statele membre sunt interzise restricțiile cantitative la import și, prin urmare, în principiu, nu ar trebui să existe limite cu privire la ceea ce persoanele particulare pot cumpăra și duce cu ele atunci când călătoresc între statele membre ale UE, atât timp cât produsele achiziționate sunt pentru uz propriu și nu sunt destinate revânzării. Accizele vor fi incluse în prețul produselor în statul membru în care sunt achiziționate și nu se poate impune plata niciunei alte taxe în niciun alt stat membru.

Totuși, în cazul produselor accizabile precum băuturile alcoolice și produsele din tutun se aplică reguli speciale. În cazul în care o persoană particulară achiziționează astfel de produse într-un stat membru și le transferă într-un alt stat membru, principiul conform căruia nu trebuie plătită nicio acciză în statul membru de destinație se aplică numai în cazul în care călătorul transportă personal produsele, iar acestea sunt destinate uzului propriu.

Pentru a stabili dacă aceste produse sunt destinate uzului propriu al călătorului, articolul 32 alineatul (3) enumeră o serie de criterii pe care statele membre trebuie să le ia în considerare. «Uzul propriu» implică deținerea produselor în scopuri personale de către călător. Nu sunt incluse aici cadourile pentru alte persoane sau produsele destinate a fi utilizate în scopuri comerciale.

În ceea ce privește cantitatea de produse accizabile, articolul 32 alineatul (3) indică faptul că statele membre pot stabili niveluri orientative, ca o formă de probă cu privire la modul de utilizare a produselor respective. Cantitățile de produse accizabile situate sub nivelurile orientative pot fi considerate ca fiind destinate uzului propriu. Dacă nivelurile orientative sunt depășite, se consideră că statele membre au motive rezonabile să suspecteze că mărfurile nu sunt destinate uzului propriu, cu excepția cazului în care se demonstrează contrariul. Dacă nu se demonstrează că mărfurile sunt destinate uzului propriu, acciza devine exigibilă în statul membru în care are loc consumul.

Ca urmare a concluziilor Consiliului din 5 decembrie 2017 referitoare la raportul Comisiei privind Directiva 2008/118/CE a Consiliului, Comisia a lansat un studiu pentru a evalua aplicarea articolului 32 (și a articolului 36 – Vânzarea la distanță), în special în ceea ce privește menținerea caracterului adecvat al acestor dispoziții pentru a asigura echilibrarea între obiectivul privind veniturile publice și cel privind protecția sănătății.”

**Referitor la
punctul „A” 2:**

**Regulamentul privind măsurile referitoare la execuția și finanțarea
bugetului general al Uniunii în 2020 în contextul retragerii Regatului
Unit din Uniune
*Adoptare***

**DECLARAȚIE COMUNĂ A BULGARIEI, CROAȚIEI, CIPRULUI, REPUBLICII CEHE,
ESTONIEI, FRANȚEI, GRECIEI, UNGARIEI, IRLANDEI, ITALIEI, LETONIEI,
LITUANIEI, LUXEMBURGULUI, MALTEI, POLONIEI, PORTUGALIEI, ROMÂNIEI,
SLOVENIEI, SLOVACIEI ȘI SPANIEI**

„Bulgaria, Cipru, Croația, Estonia, Franța, Grecia, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburg, Malta, Polonia, Portugalia, Republica Cehă, România, Slovacia, Slovenia, Spania și Ungaria subliniază că, în absența unui acord de retragere, articolul 4 și, drept consecință, articolul 5 din Decizia privind resursele proprii încetează să se aplice de la data retragerii Regatului Unit din UE, punând astfel capăt corecției în favoarea Regatului Unit și corecțiilor la această corecție. Cu condiția ca Regatul Unit să contribuie la bugetul UE astfel cum se prevede la articolul 2 alineatul (1) din Regulamentul Consiliului privind măsurile referitoare la execuția și finanțarea bugetului general al Uniunii în 2020 în contextul retragerii Regatului Unit din Uniune, statele membre sus-menționate acceptă o soluție specifică legată de corecțiile la corecția în favoarea Regatului Unit. Această măsură practică pentru bugetul UE 2020 este strict condiționată de contribuția Regatului Unit în conformitate cu regulamentul respectiv și nu constituie un precedent pentru viitorul CFM 2021-2027.”

DECLARAȚIA CONSILIULUI ȘI A COMISIEI

„Consiliul și Comisia confirmă că plățile pe care Regatul Unit le va efectua în temeiul regulamentului Consiliului, inclusiv suma specifică menționată la articolul 2 alineatul (3) al doilea paragraf, vor fi luate pe deplin în considerare în cadrul negocierilor viitoare atunci când se vor calcula obligațiile restante care decurg din calitatea de membru al Uniunii deținută de Regatul Unit.”

Declarații privind punctele „A” care figurează în documentul 14955/19

Referitor la
punctul „A” 8:

Decizia Consiliului de autorizare a Comisiei Europene să înceapă negocieri privind un Acord de cooperare și asistență administrativă reciprocă în domeniul vamal (CCMAA) cu Belarus
Adoptare

DECLARAȚIA COMISIEI

„Comisia nu consideră necesar ca o decizie a Consiliului de autorizare a deschiderii de negocieri să precizeze un temei juridic material.”
